

## Duminica după Botezul Domnului. Sf. Ioan Botezătorul

„Pocăiți-vă că s-a apropiat Împărăția cerurilor” sunt cuvintele cu care Sf. Ioan Botezătorul, dar și Mântuitorul și-au început activitatea. Sunt cuvinte care ne cheamă la o „schimbare a minții”, conform traducerii exacte a cuvântului grecesc *metanoia*. O schimbare a modului cum considerăm lumea și această viață, o schimbare așadar nu numai intelectuală, a minții, ci a întregii orientări a făpturii noastre. Obiectivul este unul veșnic, Împărăția lui Dumnezeu. Căci dacă prin Întruparea Fiului lui Dumnezeu Împărăția „s-a apropiat”, a venit pe pământ, ea a rămas după Înălțarea la Cer. Această Împărăție este Biserica. Și dacă a fost inaugurată prin venirea lui Mesia, această Împărăție se va împlini, se va desăvârși la doua venire a lui Hristos. Până atunci cu toții suntem pe calea Împărăției, între făgăduință și împlinire, și pe această cale înaintăm în măsura în care nu uităm cuvintele de început care ne îndeamnă la pocăință. De pocăință avem nevoie la începutul drumului, dar și pe cale, căci ea ne readuce mereu către Dumnezeu.

† Mitropolit NICOLAE

### Program liturgic

**Joi 4 ian - 6.00 pm** – **STUDIUL BIBLIC** în LIMBA ENGLEZĂ *Evangelia Sf. Ioan* cu Fr. John Downie (pe portalul de ZOOM):

<https://us02web.zoom.us/j/3570604649?pwd=cmVlQWdGK2ZBRWtEVFJPTIVYbytGdz09>

**Meeting ID: 357 060 4649**

**Passcode: 123**

**Vineri 5 ian – Ajunul Bobotezei (Zi de Post)**

- 8.30 am – Ceasurile Împărătești

- **7.00 pm** – **taina Sf. Maslu**

**Sâmbătă 6 ian – Botezul Domnului (Boboteaza)**

- 8.30 am – Utrenia

- **10.00 am** – **Sf. Liturghie și sfințirea cea mare a apei**

- 7.00 pm – Vecernia

**Duminică 7 ianuarie – Duminica după Botezul Domnului. Sf. Ioan Botezătorul**

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

Miercuri 10 ian - 7.00 pm - Acatist

**Joi 11 ian – 6.00 am** – Sf. Liturghie

- **6.00 pm** – **Nouă serie de cateheze** susținute de **Dr. Ionuț-Alexandru Tudorie**, decan academic și profesor de Istorie bisericească la Facultatea de Teologie Ortodoxă Sf. Vladimir din New York pe tema: *Prelegeri de istorie bisericească*. Pe ZOOM:

<https://us02web.zoom.us/j/89413111123?pwd=TVBqWmhFdXpPNk0vN1VnbGhqVWF6Zz09>

**Meeting ID: 894 1311 1123**

**Passcode: romania**

Vineri 12 ian – 7.00 pm - Acatist

Sâmbătă 13 ian

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie

- 7.00 pm – Vecernia

**Duminică 14 ianuarie – Duminica a 29-a după Rusalii**

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

## **NOU LA PANGAR – calendare 2024**

- De perete – 5 USD
- De buzunar – 2 USD
- Cu file – 10 USD
- **carte de rugăciuni în limba engleză – 6.00 USD**

**Școala Duminicală s-a redeschis duminică 10 septembrie 2023.**

Clasele sunt după cum urmează:

La etajul de jos - clasele de 3-4 ani și 5-6 ani.

La etajul de sus - clasele de 7-8 ani, 9-10 ani, 11-13 ani și 14-18 ani.

**Proiectul iconografic al Catedralei (scene și sfinți rămași până pe 28 decembrie 2023)**

Vă mulțumim tuturor celor care ați donat pentru pictura Catedralei. Vă rugăm pe toți să ne ajutați să acoperim costurile și la următoarele scene și sfinți pentru care nu am primit donații până acum. **ORICE DONAȚIE (SUMĂ) ESTE BINEVENITĂ.** Vă mulțumim!

Domnul să vă răsplătească dragostea și jertfa pentru Catedrala noastră!

Scene tavan: Întâmpinarea Domnului – 3500 USD

**PERETE DREAPTA SUD: FIECARE SFÂNT ÎN PICIOARE – 900 USD**

Doctori fără de arginți Diomid; Sf. Muc Mercurie, Sf. Cuv. Teofana Basaraba, Sf. Cuv: Eftimie cel Mare.

**PERETE STÂNGA NORD: FIECARE SFÂNT ÎN PICIOARE – 900 USD**

Doctori fără de arginți: Ermolae, Chir; Sf. Muc. Artemie.

St Cuv Taisia și Pelagia; Sf. Macrina;

**PERETE SPATE: Părinții de la Sinodul I Ecumenic – 3500 USD Fond General – donat \$600**

## **NEW Flyers with details:**

**Please see in the Hall:** Three Hierarchs Christian Orthodox High School Flyers for after-school courses: Theology and Orthodox Lifestyle Courses.

**A apărut Revista Credința 3/2023. Luați un exemplar gratuit de la pangar!**

**Vă rugăm să o descărcați la**

<https://www.mitropolia.us/pdf/2023.11.02.pdf>

*Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl [www.biserica.tv](http://www.biserica.tv).*

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la [cler@catedrala.org](mailto:cler@catedrala.org). Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei [www.catedrala.org](http://www.catedrala.org) rubrica *donatii*.

## **Informații AROLA**

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

**Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: [www.spcharity.org](http://www.spcharity.org).**

### **Cuvinte ale Părinților**

„Iubiți-l pe Hristos! Hristos este totul, este izvorul vieții. Toate cele frumoase sălășluiesc în Hristos. Iar departe de Hristos sunt tristețea, melancolia, mânia, amintirea rănilor ce le-am primit în viață, a greutăților și a ceasurilor de agonie. Iubiți-l pe Hristos și să nu vreți nimic în locul iubirii Lui”.

**Sf. Cuvios Porfirie Kavsokalivitul**

**The Children's World – a Sunday Bulletin for Children: I have finished the race!**

<https://myocn.net/wp-content/uploads/2023/12/Childrens-Word-568.pdf>

### **Biblioteca Catedralei**

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.